

Erasmus+ Programme

Key Action 1 - Mobility for learners and staff -Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2015-20[21]²

between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution (and department, where relevant)	Erasmus code	Contact details ERASMUS-Institutional Coordinator (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
niversität zu Köln	D KOLN01	1.Erasmus Institutional Coordinator: Christiane Biehl, M.A. International Office Department "International Mobility" D-50923 Köln Tel.: +49-221-470-2769 Fax: +49-221-470-6842 c.biehl@verw.uni-koeln.de 2. Departmental / Academic Contact: Orientalisches Seminar (Oriental Seminar), JunProf. Türkische Sprache und Kultu (Junior Professorship Turkis) Language and Culture) Dr. Béatrice Hendrich Albertus-Magnus-Platz	www.uni-koein.de

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions

² Higher Education Institutions have to agree on the period of validity of this agreement

		D-50923 Köln +49-221-470-7435 <u>Bhendri1@uni-koein.de</u> http://orient.phil-fak.uni- koeln.de/	http://www.bologn
Aldız Technical Jniversity	TR ISTANBU07	Institutional: Assoc.Prof.Dr. Bayram All Ersoy (Institutional Erasmus Coordinator) Tel: +90 212 383 5656 E-mail: erasmus@yildiz.edu.tr	a.vildiz.edu.tr/
	TR ISTANBU07	Departmental: Assist. Prof. Fahriye Dinçer Tel: +90 212 383 65 93 E-mail: fahriyedincer@gmail.com	

B. Mobility numbers³ per academic year

[Paragraph to be added, if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.]

FROM	ent Mobility	Subject	Subject area	Study cycle	Number of mobility (perious
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code * [ISCED]	name [short cycle, * 1 st , 2 nd or 3 rd]	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships *	
D KOLN 01	TR ISTANBU07	225	History of Modern Turkey	2 nd and 3 rd	2x10=20	
D ROLN OZ				2 nd and 3 rd		
TR	D KOLN 01	222	History of Modern	2 nd and 3 rd	2x10=20	

³ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/International-standard-classification-of-education.aspx)

	Turkey	
ISTANBU07	200	and 3 rd
		are optional. Inter-institutional agreements

[*Optional: subject area code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff Mobility for Training, Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

- b) Staff Mobility

FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	Subject area code * [ISCED]	Subject area name *	Number of staff m Staff Mobility for Teaching Itotal number of days of teaching periods or average duration ']	Staff Mobility for Training *
D KOLN 01	TR ISTANBU07	225	History of Modern Turkey	2 staff x5 days	
		222	History of	2 staff x5 days	
TR ISTANBU07	D KOLN 01		Modern Turkey		

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving	Optional:	Lange	Language of	instruc	ed language of tion level ⁴
institution	Subject area	of instruc- tion 1	instruc- tion 2	Student Mobility for	Staff Mobility for

⁴ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

code]			Studies {Minimum recommended level: B1}	Teaching [Minimum recommended level: B2]
D KOLNO1	German	Turkish	B2	For staff mobility, German is not necessary
TR ISTANBU07	Turkish	English	B1	For staff mobility, Turkish is not necessary

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue [Links provided on the first page].

D. Additional requirements

Information on the programme of each institution

Turkish language and culture, regional focus "Turkey", description:

http://orient.phil-fak.uni-koeln.de/21159.html?&L=1

General information:

koeln.de/international/content/erasmus/incomings/index ger.html http://verwaltung.uni-

Students with disabilities:

http://www.portal.uni-koeln.de/3741.html

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
[Erasmus code] KOLN01	15 th July	15 January
TR ISTANBU07	Online Application Period 15 th May-15 th July	Online Application Period 15 th October-15 th

December

[* to be adapted in case of a trimester system]

- 2. The receiving institution will send its decision usually in August for the winter term, in February for the summer term at the latest.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]
- 4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the inter-institutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

F. Information

1. Grading systems of the institutions

The grading scheme usually comprises five levels (with numerical equivalents; intermediate grades may be given):

"Sehr Gut" (1)

Very Good

"Gut" (2)

Good

"Befriedigend" (3)

Satisfactory

"Ausreichend" (4)

Sufficient

The minimum passing grade is "Ausreichend" (4). Verbal designations of grades may Non-Sufficient/Fail. vary in some cases and for doctoral degrees.

The transference into ECTS-grades is in compliance with the current ECTS users quide.

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

information sources.		Website for
Institution [Erasmus	Contact details (email, phone)	information

code]		
D KOLN01	ERASMUS Student Advisor E-mail: a.uhlig@verw.uni-koeln.de Tel.: +49-221-470-5804	http://www.auswaertiges - amt.de/DE/EinreiseUndA ufenthalt/Visabestimmun gen_node.html
TR ISTANBU07	incoming@yildiz.edu.tr	http://www.konsolosluk.go .tr/tr/en/start.aspx

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institutio n [Erasmus	Contact details (email, phone)	Website for information
DKOLIVOI	ERASMUS Student Advisor E-mail: a.uhlig@verw.uni-koeln.de Tel.: +49-221-470-5804	http://verwaltung.uni- koeln.de/international/co ntent/erasmus/incomings /index_ger.html
TR ISTANBU07	incoming@yildiz.edu.tr	http://www.sgk.gov.tr/wps.portal/en?CSRT=157585774

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

sources:		Website for
Institutio n	Contact details (email, phone)	information
[Erasmus code]		

		→ Wohnen
TR ISTANBU07	incoming@yildiz.edu.tr	inter//www.borogna yildiz edu.tr/index.php?r=infolor students/accommodation

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ⁵
D KOLN01			UNIVERSITÄT ZU KÖLN
Central level	Fex (Coadule	4.3.2015	Abt. 93 Atternationale Mobilität ERASMUS-Hochschulkserdination Albertus-Magnus-Platz
D KOLN01	Jun Prof. Dr.		5092 3 Kö n
Faculty level	Béatrice Hendrich	26.02.15	B. Hudrick
	Otientalisches Seminar		The state of the s
Partnerinstitution	Assoc.Prof.Dr. Bayram		1 17 17 17 THE
TR ISTANBU07	Ali Ersoy Institutional Erasmus	2 6 FEE 201	2 CHINICAL H
Central level	Coordinator	26 FEE 201	Too lally is
TR ISTANBU07 Faculty level	Assist. Prof. Fahriye Dinçer	26.02	Tradition of the state of
active level	Erasmus Coordinator of the Department of History of Modern Turkey	2015	Sport 1

⁵ Scanned signatures are accepted